



# PRODUCT SPECIFICATION

## ŠPECIFIKÁCIA VÝROBKU

**Product:** UHT COFFEE MILK 6%

**Version:**

I

**Verzia:**

**Identification:**

T/M/05

**Produkt:** UHT MLIEKO DO KÁVY 6%

**Identifikácia:**

**1. LEGAL DENOMINATION / Legálny názov**

UHT Coffee milk. UHT Whole milk. Fat min. 6,0%. Homogenized.

Trvanlivé mlieko do kávy. Trvanlivé plnotučné mlieko. Tuk najmenej 6,0%. Ošetrované UHT. Homogenizované.

**2. PRODUCER / Výrobca**

RAJO a. s.

Studená 35, 823 55 Bratislava, Slovenská republika / SK 017 ES

**3. INGREDIENTS / Zloženie**

milk 100%

mlieko 100%

**4. SENSORY CHARACTERISTICS / Senzorické vlastnosti**

APPEARANCE: milky white colour,

ODOUR AND TASTE: typical milky, slightly cooked, without foreign smells and flavours,

CONSISTENCY: liquid, homogenous, presence of mild sediment on the walls and on the bottom of the package at the end of shelf life does not indicate a quality defect;

VZHĽAD: mliečne biela farba,

VÓŇ A CHUŤ: typická mliečna, mierne varivá, bez cudzích pachov a príchutí,

KONZISTENCIA: tekutá, rovnorodá, výskyt miernej usadeniny na stenách obalu alebo na dne ku koncu doby použiteľnosti nie je chybou kvality;

**5. CHEM. - PHYS. PARAMETERS / Analytické požiadavky**

fat % min. / tuk v % hmot. najmenej

6,0

**6. MICROBIOLOGICAL PARAMETERS / Mikrobiologické požiadavky**

The product must be in compliance with the requirements of Regulation (EC) 2073/2005 as amended.

Výrobok musí vyhovovať požiadavkám v zmysle Nariadenia (ES) 2073/2005 v platnom znení.

**7. SHELF LIFE / Trvanlivosť**

150 days from date of production at storage temperature 4 °C – 24 °C

150 dní od dátumu výroby pri teplote skladovania od 4 °C do 24 °C

**8. STORAGE and TRANSPORT / Skladovanie a doprava**

Clean, dry storage place with controlled temperature 4 °C – 24 °C. / Truck with controlled temperature 4 °C – 24 °C.

Čisté, suché skladovacie priestory s kontrolovanou teplotou od 4 °C do 24 °C. / Preprava vo vozidle s kontrolovanou teplotou od 4 °C do 24 °C.

**9. PACKAGING / Balenie**

PS cup with sealed ALU foil in transparent PVC foil

PS téglík s privariteľnou ALU fóliou v priesvitnej PVC fólii

10 x 7,5 g / 7,3 ml e

*s chuťou do života*





# PRODUCT SPECIFICATION

## ŠPECIFIKÁCIA VÝROBKU

### 10. THE NUTRITION DECLARATION PER 100 ML OF PRODUCT /

Výživové údaje na 100 ml výrobku

|                                 |          |         |
|---------------------------------|----------|---------|
| Energy value / Energia          | 360 / 86 | kJ/kcal |
| Fat / Tuky                      | 6,2      | g       |
| of which saturates              |          |         |
| z toho nasýtené mastné kyseliny | 3,5      | g       |
| Carbohydrate / Sacharidy        | 4,6      | g       |
| of which sugars / z toho cukry  | 4,6      | g       |
| Protein / Bielkoviny            | 3,1      | g       |
| Salt / Soľ                      | 0,13     | g       |

### 11. BATCH CODING / Označenie dávky

At least / Minimálne <dd.mm.yyyy> or / alebo <dd.mm.yy>  
<expiry date> / <dátum trvanlivosti>

### 12. CUSTOM TARIFF NUMBER / Kód colného sadzovníka

0401 20 91

### 13. ALLERGY INFORMATION / Informácie o alergénoch

Based on used ingredients according to the relevant legal requirements of the EU and SR

Na základe použitých zložiek v súlade s príslušnými právnymi požiadavkami EÚ a SR

| Allergen / Alergén                                         | Present in the product /<br>Produkt obsahuje | May contain /<br>Môže obsahovať |
|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------|
| Cereals containing gluten / Obilniny obsahujúce glutén     | -                                            | -                               |
| Crustaceans / Kôrovce                                      | -                                            | -                               |
| Eggs / Vajcia                                              | -                                            | -                               |
| Fish / Ryby                                                | -                                            | -                               |
| Peanuts / Arašidy                                          | -                                            | -                               |
| Soybeans / Sójové bôby                                     | -                                            | -                               |
| Milk (incl. lactose) / Mlieko vrátane laktózy              | +                                            | -                               |
| Nuts / Orechy                                              | -                                            | -                               |
| Celery / Zeler                                             | -                                            | -                               |
| Mustard / Horčica                                          | -                                            | -                               |
| Sesame seeds / Sezamové semeno                             | -                                            | -                               |
| Sulphur dioxide and sulphites / Oxid siričitý a siričitany | -                                            | -                               |
| Lupin / Vlič bôb                                           | -                                            | -                               |
| Molluscs / Mäkkýše                                         | -                                            | -                               |

- = no / nie; + = yes / áno

### 14. REGULATORY INFORMATION / Legislatíva

Production, packaging, weight control and declaration conform to the relevant regulations of SR and EC as amended.

**GMO declaration (genetically modified organisms):** According to the relevant legal requirements of the EU and SR in the currently valid version the product does not have to be labelled regarding GMO. The product is not a genetically modified organism (GMO). It does not contain GMO and does not consist of GMO. It is not produced from GMO and does not contain ingredients produced from GMO.

**Traceability** according to the relevant legal requirements of the EU and SR in the currently valid version is assured.

*s chuťou do života*



# PRODUCT SPECIFICATION

## ŠPECIFIKÁCIA VÝROBKU

**Hygiene / HACCP:** The production of the product conforms to the relevant legal hygiene requirements of the EU and SR in the currently valid version. An HACCP system is installed.

**Residues and contaminants:** The product fulfils the demands of the relevant legal requirements of the EU and SR in the currently valid version regarding residues and contaminants.

**Irradiation treatment:** The product and its ingredients have not been treated with ionising radiation.

**Packaging:** The used packaging material conforms to the relevant legal requirements of the EU and SR in the currently valid version for food contact materials. Declarations of compliance of the packaging manufacturer are available. We confirm that the packaging material is adequately used.

**Certification:** International Food Standard (IFS); ISO 9001:2008; ISO 22000:2005

*Výroba, balenie, kontrola hmotnosti a označenie je v súlade s príslušnými predpismi SR a EÚ v platnom znení.*

**GMO vyhlásenie (geneticky modifikované organizmy):** Podľa príslušných právnych predpisov EÚ a SR v platnom znení produkt nemusí byť označený ako GMO. Výrobok nie je geneticky modifikovaný organizmus (GMO). Neobsahuje GMO a nepozostáva z GMO. Nie je vyrobený z GMO a neobsahuje zložky vyrobené z GMO.

**Spätná sledovateľnosť** je zabezpečená v súlade s príslušnými právnymi predpismi EÚ a SR v platnom znení.

**Hygienické požiadavky / HACCP:** Výroba produktu je v súlade s hygienickými požiadavkami príslušných právnych predpisov EÚ a SR v platnom znení. Systém HACCP je zavedený.

**Kontaminanty a rezíduá:** Výrobok spĺňa požiadavky príslušných právnych predpisov EÚ a SR v platnom znení, pokiaľ ide o rezíduá a kontaminanty.

**Ošetrovanie ožiarením:** Produkt a jeho zložky neboli ošetrované ionizujúcim žiarením.

**Obalový materiál:** použitý obalový materiál je v súlade s požiadavkami príslušných právnych predpisov EÚ a SR pre styk s potravinami v platnom znení. Vyhlásenia o zhode na obalový materiál od výrobcu sú k dispozícii. Potvrďujeme, že obalový materiál je používaný v súlade s odporúčaniami výrobcu.

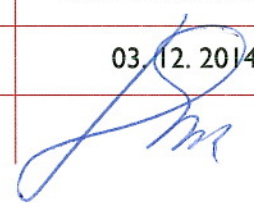
**Certifikáty:** International Food Standard (IFS); ISO 9001:2008; ISO 22000:2005

### 15. ADDITIONAL INFORMATION / Ďalšie informácie

-

Valid from / Platná od:

03. 12. 2014

|                            | <b>Elaboration</b><br>Vypracovanie                                                  | <b>Check (specialist)</b><br>Overenie (špecialista)                                  | <b>Approval</b><br>Schválenie                                                         |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|                            | Food Law Specialist /<br>Špecialista pre legislatívu potravín                       | Development / Vývoj<br>Technologist / Technológ                                      | Head of QC/QM department /<br>Vedúci oddelenia kvality                                |
| <b>Name</b><br>Meno        | Andrej Koleno                                                                       | Danica Berešová                                                                      | Katarína Džubáková                                                                    |
| <b>Date</b><br>Dátum       | 03. 12. 2014                                                                        | 03. 12. 2014                                                                         | 03. 12. 2014                                                                          |
| <b>Signature</b><br>Podpis |  |  |  |

*s chuťou do života*